



CONVENZIONE

TRA LA

FEDERAZIONE ITALIANA PALLAVOLO

E

L'ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO

CONVENZIONE TRA LA FEDERAZIONE ITALIANA PALLAVOLO
E L'ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO

Premesso che

La Federazione Italiana Pallavolo, di seguito per brevità denominata "Federazione", domiciliata presso la propria sede in Roma, Via Vitorchiano, 107/109, codice fiscale 01382321006, in persona del Dott. Carlo Magri che interviene nella qualità di Presidente, a ciò autorizzato con delibera presidenziale n.7 del 30/03/2010, ratificata con delibera di Consiglio Federale dell'08/05/2010;

◆ L'Istituto per il Credito Sportivo, di seguito per brevità denominato "Istituto", iscritto nell'albo delle banche autorizzate da Bankitalia ex art.13 del Decreto Legislativo 01/09/1993 n.385, nonché iscritto alla C.C.I.A.A. di Roma al n.540312/1996, Fondo Patrimoniale €756.525.161,54 al 31/12/2009, codice fiscale n.00644160582, con sede in Roma Via Giambattista Vico n.5, in persona del Dott. Andrea Cardinaletti che interviene nella qualità di Presidente, a ciò autorizzato con delibera del Consiglio di Amministrazione nella seduta del 25/03/2010;

premessi che

l'Istituto e la Federazione, in occasione dell'anno 2010 quale anno dei Mondiali di Pallavolo in Italia, intendono dare ulteriore impulso all'attività della pallavolo mediante la realizzazione, la ristrutturazione, l'attrezzatura e la messa a norma di impianti su tutto il territorio nazionale. Tutto ciò premesso si addivene tra la Federazione e l'Istituto alla stipula della presente convenzione regolata dai patti e dalle condizioni che seguono:

Art.1

L'Istituto, nel limite della somma complessiva di €30.000.000,00 (trentamiliardi) si impegna a concedere i mutui inseriti nel piano predisposto dalla Federazione, per lo sviluppo della pratica sportiva, a favore di Società ed Associazioni sportive affiliate alla Federazione ed altri soggetti aventi i requisiti previsti dall'art.5, 1° comma dello

ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO
VIA GIAMBATTISTA VICO, 5
00193 ROMA



Statuto dell'Istituto che, in base a progetti approvati ai sensi di legge e giusto il parere tecnico del CONI, intendano procedere alla costruzione, ampliamento, attrezzatura, miglioramento, ristrutturazione, completamento e messa a norma di impianti sportivi e/o strumentali all'attività sportiva ivi compresa l'acquisizione delle relative aree e all'acquisto di immobili da destinare ad attività sportive o strumentali a queste.

L'intervento dell'Istituto avrà validità di anni 3 (tre) dalla stipula della presente convenzione.

Qualora prima di tale scadenza, la somma stabilita per la concessione dei mutui fosse interamente utilizzata, l'Istituto, valutate a suo insindacabile giudizio le condizioni del mercato finanziario cui sono inscindibilmente connesse le proprie operazioni creditizie, esaminerà la possibilità di integrare il predetto importo.

Art.2

I mutui saranno concessi per l'importo riconosciuto congruo a giudizio insindacabile dell'Istituto il quale terrà presente a tal fine il parere tecnico espresso sul progetto dal CONI.

Gli interventi dell'Istituto riguardano anche le opere accessorie agli impianti purché complementari agli stessi, con le modalità stabilite dal Consiglio di Amministrazione.

Art.3

I mutui saranno accordati al tasso di interesse che verrà determinato definitivamente dall'Istituto in sede di stipulazione dei singoli contratti di mutuo, sulla base del Piano dei tassi vigente al momento per la tipologia dei soggetti mutuatari.

Art.4

L'Istituto concederà alla Federazione ed agli altri soggetti previsti all'art.1 della presente convenzione, nei limiti delle disponibilità del Fondo Speciale per la concessione dei contributi negli interessi di cui all'art.8, 1° comma dello Statuto dell'Istituto, un contributo in conto interessi il cui importo sarà detratto dalla rata

ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO
VIA GIAMBATTISTA VICO, 5
00196 ROMA



annuale di ammortamento dei mutui, ai sensi dell'art.5, 2° comma della Legge 24/12/1957 n.1295 e successive modifiche ed integrazioni.

Il Piano dei tassi e dei contributi attualmente in vigore si allega al presente atto e ne fa parte integrante; altresì l'Istituto si impegna ad inviarne copia ogni qual volta lo stesso subirà delle modifiche.

Art.5

La Federazione si impegna a fornire gratuitamente ai soggetti mutuatari, ove lo ritenga necessario e nei limiti dei propri compiti istituzionali, la collaborazione per la progettazione degli impianti nonché la consulenza e assistenza tecnica. Si impegna inoltre a promuovere presso i soggetti affiliati e presso i soggetti che ad essa dovessero far ricorso per informazioni al fine di realizzare impianti per la pallavolo le opportunità di finanziamenti agevolati di cui alla presente convenzione, nonché a pubblicizzare lo stesso accordo sul proprio sito web attraverso un apposito banner nella home page e ad una conseguente pagina web in cui si illustrino le principali caratteristiche dei mutui agevolati dell'Istituto e le relative modalità di accesso.

Art.6

L'erogazione dei contributi negli interessi, di cui al precedente art.4, potrà essere sospesa e la concessione potrà, altresì, essere revocata, nei casi più gravi anche con effetto retroattivo, nei confronti di quei mutuatari che non si trovassero, a seguito di successivi controlli, nelle condizioni previste dal contratto di concessione del finanziamento.

La sospensione o la revoca del contributo verrà adottata con apposita delibera del Consiglio di Amministrazione dell'Istituto.

Art.7

Per quel che concerne le procedure necessarie per la concessione dei mutui, il perfezionamento delle garanzie che li assistono, nonché le erogazioni degli stessi o

ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO
VIA GIAMBATTISTA VICO, 5
00196 ROMA



quant'altro occorrente al perfezionamento delle operazioni, saranno applicate le normative, anche regolamentari ed amministrative, vigenti presso l'Istituto.

Art.8

La presente convenzione potrà essere riveduta a seguito delle eventuali modifiche dello Statuto dell'Istituto, degli artt.2, ultimo comma e 5 della legge n.1295/57 istitutiva dell'Istituto e successive modifiche ed integrazioni.

Letto, approvato e sottoscritto

Roma, li 15 giugno 2010

FEDERAZIONE ITALIANA PALLAVOLO

Il Presidente Carlo Magri

ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO

Il Presidente Andrea Cardinaletti

Piano dei Tassi e contributi

Mutui a tasso fisso

ENTI LOCALI

Durata	IRS	Spread
Fino a 10 anni	7 anni	0,25 p.%
Oltre 10 anni e fino a 15 anni	10 anni	0,65 p.%
Oltre 15 anni e fino a 20 anni	12 anni	1,00 p.%
Oltre 20 anni e fino a 25 anni	15 anni	1,25 p.%

Soggetti privati e Enti pubblici diversi dagli Enti Locali

Durata	IRS	Spread (*)
Tutte le durate	IRS di durata pari a quella del mutuo	

(*) Il tasso fisso viene determinato con riferimento all'IRS sopra indicato aumentato di una maggiorazione ("spread"), massima del 3,50 p.%, che sarà determinata in sede di esame del rischio dell'operazione di mutuo e comunque il tasso complessivo non potrà essere superiore al tasso di usura pro tempore vigente, diminuito dello 0,50 p.%

Mutui a tasso variabile

ENTI LOCALI

Durata	Euribor	Spread
Fino a 10 anni	Euribor a 6 mesi 360	0,40%
Oltre 10 anni e fino a 15 anni	Euribor a 6 mesi 360	0,75%
Oltre 15 anni e fino a 20 anni	Euribor a 6 mesi 360	1,00%
Oltre 20 anni e fino a 25 anni	Euribor a 6 mesi 360	1,30%

Soggetti privati e Enti pubblici diversi dagli Enti Locali

Durata	Euribor	Spread (*)
Tutte le durate	Euribor a 6 mesi 365	

(*) Il tasso variabile è determinato prendendo come riferimento l'EURIBOR SEI MESI 365 aumentato di una maggiorazione ("spread"), massima del 3,50 p.%, che sarà determinata in sede di esame del rischio dell'operazione di mutuo e comunque il tasso complessivo non potrà essere superiore al tasso di usura pro tempore vigente, diminuito dello 0,50 p.%

CONTRIBUTI IN CONTO INTERESSI SUI MUTUI PER INTERVENTI NEL SETTORE DELLO SPORT INSERITI NELLE CONVENZIONI E/O PROTOCOLLI D'INTESA

15.  **SPORTIVO**
VIA GIAMBATTISTA VICO, 5
00196 ROMA



Mutui a Enti Locali	0,70% per mutui fino a 15 anni. Oltre i 15 anni e fino a 25 anni il contributo negli interessi sarà quantificato con riferimento alle condizioni di un mutuo di durata quindicennale e ridistribuito costantemente per la durata superiore
---------------------	--

Mutui a soggetti privati ed ad altri Enti pubblici diversi dagli Enti Locali	1,00% per mutui fino a 20 anni. Il contributo negli interessi sarà quantificato in misura pari alla quota interessi di un mutuo di eguale importo e durata di quello mutuato ad un tasso dell'1,00%
--	---

marzo-10

Uff. S.C. /GU


VIA GIAMBATTISTA VICO, 5
00196 ROMA
FEDERAZIONE ITALIANA PALLAVOLO

**INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI
AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D.LGS. n. 196/2003**

L'Istituto per il Credito Sportivo, in qualità di Titolare del trattamento dei Suoi dati personali, La informa che i dati da Lei forniti saranno trattati esclusivamente per:

- A) lo svolgimento delle attività necessarie finalizzate a quanto da Lei richiesto: formalizzazione rapporti convenzionati con l'Istituto.
- B) adempiere a obblighi previsti dalla normativa contabile, fiscale, etc.

Il trattamento dei dati avviene mediante strumenti manuali e automatizzati, con modalità strettamente correlate alle finalità sopra indicate e comunque in modo da garantire la sicurezza, la correttezza, liceità, trasparenza in relazione alle seguenti operazioni: ad esempio registrazioni, conservazione, estrazione, cancellazione o distruzione. Il conferimento dei dati richiesti ha carattere obbligatorio ed è necessario per consentire quanto da Lei richiesto.

In caso di rifiuto a fornire i dati, l'Istituto per il Credito Sportivo si trova nell'impossibilità di erogare i citati contributi. All'interno dell'Istituto possono venire a conoscenza dei dati, i soggetti incaricati ai sensi della normativa interna in materia di privacy.

Lei può esercitare i diritti di cui all'art. 7 del D. Lgs. n. 196/2003. In particolare può inviare una richiesta scritta a: Responsabile Organizzazione e Sistemi, via G. Vico 5, 00196 Roma, per conoscere i dati, la loro origine, il loro utilizzo, ottenerne l'aggiornamento, la rettificazione o se vi è interesse, l'integrazione, nonché la cancellazione o il blocco qualora siano trattati in violazione di legge.

ISTITUTO PER IL CREDITO SPORTIVO

